

# 目录

## 安装示意图 (同英文图示)

### 中文 (简体)

安全须知与注意事项	2
警告	3-5
产品组件及各部件名称	6
纸箱内含物	7
组装手推车	7-8
使用手推车	9-11
收合手推车	12
使用配件	12-13
维修与保养	13-14
保修与服务	14-15
哪里可以找到Nuna产品	15

## 请妥善保存本说明书以备不时之需!

使用产品前请仔细阅读本说明书，并妥善保存以供日后参照。不依照本说明书的指示操作，可能会影响到您宝宝的安全。

本产品适用于体重不超过15公斤的宝宝。

# 安全须知与注意事项

**使用本产品之前，请注意以下须知：**

我们非常重视产品安全。我们保证产品符合相关规范，且通过多个测试机构和实验室的测试。

**Nuna mixx** 手推车拥有专利并符合国家安全标准 GB 14748 - 2006《儿童推车安全要求》和美国安全标准 ASTM F833 相关规范。

若你对本产品有任何意见与问题，请随时于以下网站与我们联络，我们会乐意解答与回复。

**[www.nuna.eu](http://www.nuna.eu)**

制造商  
地址 Nuna International BV  
De Beeke 8, 5469 DW,  
ERP The Netherlands

产品名称 mixx手推车  
产品型号 ST-40-010CH、ST-40-011CH  
适用范围 新生儿 - 15公斤 (0 - 36个月) 的宝宝  
主要材质 塑胶、铝合金 / 五金、布  
产地 中国  
生产企业 明门 (中国) 婴童用品有限公司  
地址 广东省东莞市清溪镇银湖工业区

销售商  
地址 巧儿宜 (中国) 有限公司  
上海市黄浦区徐家汇路610号  
日月光中心办公楼16层01室  
电话 86-21-53087551  
传真 86-21-53087552

# 警告

**重要：请务必依照产品说明书和警告以避免导致严重伤害甚至是死亡事件发生。**

- ! 宝宝的安全是您的责任。
- ! 当宝宝乘坐时，看护人不要离开。
- ! 本产品须由成人进行组装。
- ! 为避免手指夹伤问题，收合及展开手推车时，请务必小心。
- ! 请勿将任何绳索或索带类物件悬挂于宝宝颈部附近，或扣在产品上，以免导致宝宝意外窒息。
- ! 使用前，请确保所有锁定装置都已处于锁定状态。
- ! 本产品适用于刚出生及体重不超过15公斤的宝宝使用。
- ! 产品一次仅能承坐一位宝宝。
- ! 请勿于车把上加装附载任何物品，以避免造成手推车的<sub>不</sub>稳定。
- ! 本产品不适合在跑步或溜冰时使用。
- ! 使用手推车之前，请务必去掉、销毁或是将所有附加包装远离宝宝，以防宝宝窒息。

- ! 宝宝乘坐时，安全带或束缚系统必须正确的扣合及使用。
- ! 停放手推车时务必确实使用所有的刹车装置。
- ! 调整手推车时，如打开或收合手推车，宝宝须远离手推车的活动部件。
- ! 禁止在上下楼梯 / 手扶梯时使用手推车。
- ! 请勿放置另外的物品或配件在手推车上，可能影响其手推车的稳定性。
- ! 请勿在遮阳篷上放置任何物品。
- ! 超重、不正确收合或使用非Nuna原厂的配件可能导致车台损坏与不安全。
- ! 请使用Nuna原厂零配件。
- ! Nuna不保修使用其它厂商提供的零配件所造成的损害。
- ! 请勿让宝宝站立在手推车上。
- ! 如果有任何零件损坏，磨破或丢失，请停止使用该产品。
- ! 行经护栏与粗糙路面时务必小心。重复撞击力可能对手推车造成坏损。
- ! 请勿将手推车放置于马路、坡道或危险场所。
- ! 宝宝乘坐于手推车内时，请勿将整个手推车往上提。

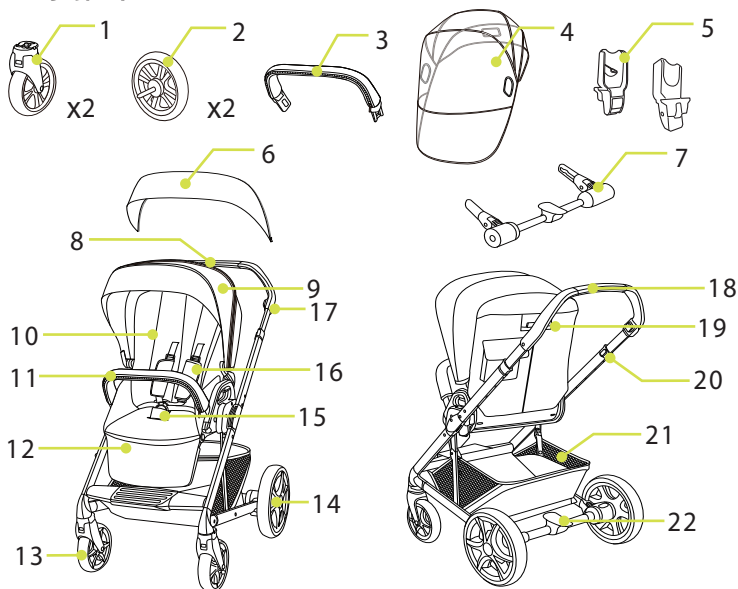
- ! 使用时请远离火源、高温、水池或电源之附近范围。
- ! 保持宝宝远离遮阳篷及雨篷以免造成窒息。
- ! 当调整手推车上之任何可活动配件时，必须确定宝宝与手推车保持安全距离。
- ! 轮胎可能会在某些表面留下黑色痕迹，特别是光滑的表面，像木地板、合层板和亚麻油地板。
- ! 请勿将产品放置潮湿的环境中，请保持产品的干燥。
- ! 为避免窒息危险，请将小零件存放到宝宝接触不到的地方。
- ! 请勿摆放超过4.5公斤的物件于置物篮内，以免导致手推车不稳定而产生危险。请勿将宝宝放到置物篮内。
- ! 使用本手推车前，请确认所有固定装置均已正确安装。
- ! 请勿允许您的宝宝将手推车当玩具玩耍。
- ! 6个月以下婴儿使用时，请使用最斜躺位置。
- ! 此手推车不能代替床使用。
- ! 使用时请扣好安全带，以免宝宝滑入腿部开口外而造成窒息。
- ! 遇紧急事故时，迅速将乘坐的儿童移离现场。

# 产品组件及各部件名称

组装前请确认所有部件已经齐全，如有遗漏，请与销售商联系。

本产品无需工具进行组装。

- |           |         |           |
|-----------|---------|-----------|
| 1 前轮 (x2) | 9 遮阳篷   | 17 车把调整按钮 |
| 2 后轮 (x2) | 10 座垫   | 18 车把     |
| 3 扶手      | 11 扶手   | 19 靠背调整按钮 |
| 4 雨篷      | 12 小腿靠  | 20 收合按钮   |
| 5 汽车椅卡座   | 13 前轮   | 21 置物篮    |
| 6 遮阳片     | 14 后轮   | 22 刹车踏板   |
| 7 后轮刹车组   | 15 安全扣  |           |
| 8 手推车     | 16 肩带护片 |           |



# 纸箱内含物

车架  
前轮  
后轮  
扶手  
雨篷  
汽车椅卡座  
遮阳片  
后轮刹车组

组装需要工具:无

## 组装手推车

### 打开手推车

组装前请检查本产品的所有部件，本产品须由成人进行组装。

- 1 打开收合钩(1)，向上拉起车把(2)，听到“咔哒”声表示手推车完全打开。旋转靠背到垂直位置。
- 2 使用手推车前务必确保车架已打开到位。

### 安装遮阳篷

- 1 将遮阳片上的拉链与遮阳篷上的拉链对齐(3)

- 2 拉上拉链即可安装遮阳片(3)
- 3 将遮阳篷固定片插入固定座内即可完成安装(4)

## 安装前轮

- 1 将前轮套入前脚，听到“咔哒”声表示前轮已安装完成(5)
- 2 按压前轮释锁按钮(6)-1，同时向下拉(6)-2，即可拔出前轮。

## 安装后轮

- 1 先将后轮刹车组套入后脚管(7)，再将后轮套入后轮刹车组(8)，听到“咔哒”声表示后轮已安装到位。用置物篮后片包裹后脚连接管，然后扣合置物篮下方的3对钮扣(9)
- 2 按压后轮释锁按钮(10)-1，同时向外拉(10)-2，即可拔出后轮。

## 安装扶手

- 1 将扶手卡槽对准扶手座插入即可(11)
  - 2 按压扶手两侧释锁按钮(12)-1，两侧同时向外拉即可拆卸扶手(12)-2
  - 3 扣合座垫与座椅两侧的钮扣(13)-1
- 手推车组装完成后如图13所示。



# 使用手推车

## 使用安全扣

- 1 按下母扣中央的按钮，松开安全扣(14)
- 2 放入宝宝，扣合安全扣(15, 16, 17)
- 3 滑动调整扣调整织带长度，使宝宝更加舒适(18)

## 调整肩带位置

调整肩带固定栓位置时，拉开靠背后方拉链，将靠背后方的肩带固定栓放置水平、短边朝前，从肩带孔穿出(19, 20)，打开靠背前方钮扣，再从靠背前方将肩带固定栓穿过最接近宝宝肩膀的肩带孔(21)

- ! 为了防止宝宝摔跤，宝宝乘坐时必须系上安全带。
- ! 请牢牢地系上安全带，并注意宝宝与安全带之间须可以放进一个手掌的厚度。
- ! 请勿交叉肩带，以免对宝宝颈部造成压迫。

## 使用遮阳篷

打开遮阳篷，请将遮阳篷推向前方。折叠遮阳篷，请将遮阳篷拉向后方(22)

- ! 打开天窗方便于照看您的宝宝(23)
- ! 我们不建议移除遮阳篷，如果你需要移除请于当地的nuna经销商联系。

## 调整靠背

- 1 靠背可5段角度调节
  - 2 调低靠背角度，请按压靠背调整按钮(24)-1，向下调整至所需的靠背角度(24)-2
  - 3 调高靠背角度时，将靠背向上推即可。
- ! 靠背在平躺状态时，需按压调整按钮才可以调高靠背。
  - ! 确保靠背角度调整到合适角度后，方可使用。

## 调整小腿靠

- 1 依不同使用需求，小腿靠共有3个段位可供调节。
  - 2 段位调高时，将小腿靠支撑板由下往上推即可。
  - 3 段位调低时，按压小腿靠两侧的调整按钮(25)-1，同时向下调节小腿靠支撑板(25)-2
  - 4 当靠背调整为平躺位置时，小腿靠应调整为直立状态，并用两侧钮扣固定座椅(26)
- ! 当宝宝能用手或膝盖自行爬起时，请勿使用平躺模式。
  - ! 使用时请扣好安全带，以免宝宝滑入腿部开口外而造成窒息。请勿使用平躺模式除非小腿靠调整为直立状态。
  - ! 当小腿靠为直立状态时，需移除扶手以避免危险发生。

## 前轮定向

- 1 锁定时，按压前轮上的定向拉板两侧并向外拉出，旋转到最后方，即可固定手推车前行方向(27)。释锁时，推进定向拉板即可。
- 2 在碎石路面或不平路面推行时，建议锁定前轮，便能更轻松地操控手推车。

## 使用刹车

- 1 准备刹车时，踩下刹车踏板后方即可完成刹车动作(28)
- 2 打开刹车时，踩下刹车踏板前方即可完成释锁动作(29)
- 3 手推车停止前进时，请刹车。

## 调整车把

- 1 为方便推行，车把有3种段位可供使用。
- 2 按压车把两侧的调整按钮(30)-1，同时向上或向下拉车把至适合段位(30)-2

## 座椅换向

座椅可以换向，可以让妈妈和宝宝面对面。

按压座椅两侧释锁按钮(31)-1，同时提起座椅(31)，改变座椅方向，然后插入座椅底座(32)

# 收合手推车

! 收合手推车前，请先收拢遮阳篷。

- 1 抬起车把两侧的收合按钮(33)-1，然后将车把向前压即可收合手推车(33)-2
- 2 扣合收合钩，手推车收合完成后如图34所示。

# 使用配件

## 配合PIPA汽车椅使用

当与Nuna婴儿提篮PIPA配合使用时，请依以下步骤：

- 1 安装汽车椅卡座，放置汽车椅卡座卡合到座椅底座上(35)，听到“咔哒”声表示汽车椅卡座卡合到位(36)
- 2 安装汽车椅，放置汽车椅卡合到汽车椅卡座上(36)，听到“咔哒”声表示汽车椅卡合到位(37)
- 3 移除汽车椅，按压汽车椅两侧的释锁按钮(38)-1，同时向上提起汽车椅即可(38)-2
- 4 移除汽车椅卡座，向外拉起汽车椅卡座上的释锁按钮(39)-1，同时向上提起汽车椅卡座即可(39)-2，移除汽车椅卡座后如图39所示。

! 关于使用汽车椅有任何问题，请参考汽车椅的说明书。

! 请勿收合已安装汽车椅的手推车。

## 使用雨篷

将雨篷套到座椅上(40)

- ! 使用雨篷时, 请随时注意并确认雨篷内有良好的通风。
- ! 不使用雨篷时, 请先确认雨篷已清洁并干燥, 再收纳。
- ! 请勿收合已罩上雨篷的手推车。
- ! 天气炎热时, 请勿将宝宝放在装有雨篷的手推车内。

## 维修与保养

Nuna mixx手推车是一台高品质的产品, 需要仔细维护和保养。

可用湿布清洁车架和座布, 请勿使用研磨剂或漂白剂。座布可以使用洗衣机清洗。持续曝晒于阳光下可能导致车台和零件变色。

为确保安全, 请使用Nuna原厂零配件。

请定期以水清洗轮子, 并清除污垢。

为使手推车能长期使用, 下雨天使用后, 请用软质可吸水的布擦拭手推车。

长期使用之后, 在正常状况下, 座布可能产生褪色、磨损或撕裂。

请定期检查您的手推车功能是否正常与零件是否松弛磨损或脱落。一旦发生以上任何状况，请立即停止使用本手推车。

## 保修与服务

本产品享有一年的保修期限。产品于保修期间内发生问题，请与零售商联络；若零售商无法提供服务，他们会联络当地的Nuna经销商。

请留意本产品座椅下方的产品型号与生产日期序号。

当有保修需求时，请提供以上产品资讯。

请至以下网站登记您购买的产品

[www.nuna.eu](http://www.nuna.eu)

### 保修条件

保修始于产品购买日，有效期限一年。我们提供维修服务，但不提供产品退换，即使某些零件曾经维修过，也不会因此延长保修限。Nuna有权利针对产品改善设计，是此先前制造的产品则无更换之义务。

保修条件并不适用于以下状况：

- 无法提供购买本产品之收据或凭证。
- 因正常磨损造成的不良。

- 因意外导致的不良。
- 未依照说明书指示进行安装、使用、保养和维护导致不良。
- 车台附载过重导致不良。
- 车台经由第三者进行维修。
- 使用非Nuna原厂配件导致不良。

## 哪里可以找到NUNA产品？

查询当地的Nuna零售商，请至以下网站：

[www.nuna.eu](http://www.nuna.eu)

### 联络我们

我们期望不停改进并开发新的产品，请随时告知您对Nuna产品的批评与指教。

[www.nuna.eu](http://www.nuna.eu)

## 谢谢你选择 Nuna!

